

Заявление на получение свидетельства о рождении в г. Нью-Йорке (с доставкой курьерской почтой)

Эту форму можно использовать только для подачи запроса на получение свидетельства о рождении в г. Нью-Йорке с доставкой курьерской почтой. С информацией о текущем времени обработки запросов, ходе их выполнения и дополнительными данными можно ознакомиться на сайте nyc.gov/vitalrecords.

(Пожалуйста, пишите четкими печатными буквами и указывайте информацию только на английском языке. Переводы этой формы доступны онлайн только для справки.)

Кто может подать заявление на получение свидетельства о рождении в г. Нью-Йорке?

- Чтобы подать заявление на получение свидетельства о рождении, вы должны быть лицом, указанным в свидетельстве, в возрасте не менее 18 лет, либо родителем или законным опекуном лица, указанного в свидетельстве.
- Место рождения лица, указанного в свидетельстве, должно находиться в пределах пяти районов г. Нью-Йорка (Bronx, Brooklyn, Manhattan, Queens и Staten Island).
- Если вы — поверенный, подающий заявление от имени клиента, не используйте эту форму. Используйте вместо нее форму Attorney Protocol for NYC Birth Certificates («Протокол получения свидетельств о рождении в г. Нью-Йорке для поверенных»), которая доступна по адресу on.nyc.gov/birth-certificate-attorney.

Как подать заявление на получение свидетельства о рождении в г. Нью-Йорке?

- **Шаг 1.** Перейдите на страницу 3 и укажите всю информацию, которая требуется в разделах 1 и 2. Отсутствие какой-либо информации замедлит рассмотрение вашего заявления.
- **Шаг 2.** Выберите в разделе 3 причину, по которой вы запрашиваете свидетельство о рождении. В зависимости от выбранной вами причины вы получите свидетельство о рождении в сокращенной форме или в полной форме. Большинству заявителей обычно необходимо свидетельство о рождении в сокращенной форме, которое можно использовать в пределах США для внутренних целей, например для получения водительского удостоверения или паспорта США.
 - Если вы запрашиваете свидетельство о рождении и вам нужен апостиль (подтверждение подлинности), укажите, что вы хотите получить свидетельство о рождении в полной форме. Вы получите свидетельство о рождении в полной форме и заверенную копию, которую должна будет нотариально заверить канцелярия округа. После этого вы сможете использовать свидетельство о рождении в полной форме и его заверенную копию для получения апостиля. Апостили выдает Государственный департамент штата Нью-Йорк (New York State Department of State).
- **Шаг 3.** Нотариально заверьте страницу 5. Обязательно подпишите форму и укажите дату.
- **Шаг 4.** Вы должны представить разборчивую фотокопию своего действующего (с неистекшим сроком действия) и подписанного удостоверения личности (ID) с фотографией. Фотокопии вашего ID должны быть четкими. На странице 2 перечислены типы принимаемых ID и указано, какие документы вы можете представить, если у вас нет действующего ID с фотографией.

Тарифы и инструкции по отправке

- Департамент здравоохранения и психической гигиены г. Нью-Йорка (NYC Department of Health and Mental Hygiene) взимает по 15 долларов за каждое запрашиваемое свидетельство о рождении. Можно заказать не более трех копий.
- Сбор за доставку курьерской почтой составляет 7,50 доллара.
- Чек или денежный перевод (money order) должен быть выписан на имя: **NYC Department of Health and Mental Hygiene**. Оплата наличными или чеками, полученными при открытии счета, не принимается. Если вы запрашиваете свидетельство о рождении, находясь за пределами США, оплата должна быть произведена международным денежным переводом банка США в долларах США.
- Отправьте заполненное и нотариально заверенное заявление, копию действующего ID с фотографией и оплату (чек или денежный перевод) по адресу, указанному на странице 5.
- Свидетельства о рождении не могут быть высланы по почте на адреса с пометкой «in care of» (для передачи).
- **Онлайн-заказы.** Для ускоренного рассмотрения заявления посетите сайт vitalchek.com. Онлайн-заказы обрабатываются в течение 72 часов в будние дни; возможна доставка курьерской почтой UPS Express. Запросить свидетельство о рождении онлайн может только лицо, указанное в свидетельстве, или его родитель(-и).

Таблица 1. Требования к удостоверению личности**Категория 1. Документы, удостоверяющие личность**

Представьте **один** из следующих документов, удостоверяющих личность. В документе должны содержаться ваши фотография и подпись, а срок его действия не должен истечь.

Водительские права или удостоверение личности без права вождения	Удостоверение студента университета или колледжа с подтверждением учебы в настоящее время
Карточка получателя льгот штата Нью-Йорк	Удостоверение заключенного с действующими документами об освобождении
Американский или иностранный паспорт с подписью	Служебное удостоверение с недавней зарплатной квитанцией
Муниципальное удостоверение личности IDNYC	Карточка NYC Access-A-Ride
Свидетельство о натурализации США (только оригинал)	Льготный проезд NYC MTA Reduced-Fare MetroCard
Удостоверение личности военнослужащего (должно быть выдано на имя того лица, свидетельство о рождении которого запрашивается)	

Таблица 2. Требования к документам, подтверждающим место жительства**Категория 2. Документы, подтверждающие место жительства**

Если у вас нет никаких документов из Категории 1, представьте любые **два** из следующих документов, подтверждающих место жительства. Документы должны быть датированы в течение последних 60 дней и указывать ваши имя и адрес.

Например, вы можете представить один счет за услуги телефонной связи, выставленный в течение последних 60 дней, и одно письмо из государственного учреждения, отправленное в течение последних 60 дней. В качестве альтернативы вы можете представить два счета за услуги телефонной связи, если оба они были выставлены в течение последних 60 дней. Ваше свидетельство о рождении будет отправлено по почте по адресу, указанному в представленных документах.

Счет за коммунальные услуги	Адресованное вам официальное письмо из государственного учреждения
Счет за услуги телефонной связи	Счет за аренду жилья (ипотеку или съемное жилье)
Счет за медицинские услуги	

Если вы не можете представить никакие из документов, перечисленных в таблицах 1 или 2, позвоните по номеру **311** или напишите по адресу электронной почты nycdohvr@health.nyc.gov. Если вы находитесь за пределами г. Нью-Йорка, позвоните по номеру 212-639-9675.

Раздел 1. Ваше полное имя

Вам должно быть не менее 18 лет. Пишите четкими печатными буквами и используйте только черные чернила. Используйте имя, которое в настоящее время указано в вашем удостоверении личности. Все нижеследующие графы обязательны к заполнению. Свидетельства о рождении не могут быть высланы по почте на адреса с пометкой «in care of» (для передачи).

ИМЯ	СРЕДНЕЕ ИМЯ	ФАМИЛИЯ
ПОЧТОВЫЙ АДРЕС		НОМЕР КВАРТИРЫ
ГОРОД	ШТАТ	ИНДЕКС
ОСНОВНОЙ НОМЕР ТЕЛЕФОНА		АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ НОМЕР ТЕЛЕФОНА (ПРИ НАЛИЧИИ)
АДРЕС ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЫ		

Кем приходитесь лицу, указанному в свидетельстве о рождении:

- ☐ Я запрашиваю свое собственное свидетельство о рождении.
- ☐ Я — мать/родитель лица, указанного в свидетельстве о рождении.
- ☐ Я — отец/родитель лица, указанного в свидетельстве о рождении.

Раздел 2. Данные свидетельства о рождении

В этом разделе имена должны быть вписаны в том виде, в котором они указаны в настоящее время в свидетельстве о рождении, которое вы запрашиваете.

Имя, которое в данный момент указано в свидетельстве о рождении:

ИМЯ	СРЕДНЕЕ ИМЯ	ФАМИЛИЯ
-----	-------------	---------

Дата рождения, указанная в свидетельстве о рождении (месяц/число/год):

--	--	--	--	--	--	--	--

Если вы не знаете точную дату рождения, укажите диапазон для поиска (месяц/число/год) (см. информацию о сборах за поиск на странице 5):

Дата начала:

--	--	--	--	--	--	--	--

Дата окончания:

--	--	--	--	--	--	--	--

Пол в свидетельстве о рождении: ☐ Мужской ☐ Женский ☐ X*

«X» означает гендерную идентичность, не принадлежащую полностью ни к мужскому, ни к женскому полу (небинарную гендерную идентичность).

Район рождения (не заполняйте, если неизвестно):

☐ Bronx ☐ Brooklyn ☐ Manhattan ☐ Queens ☐ Staten Island

Имя и фамилия матери/родителя до брака в свидетельстве о рождении:

ИМЯ	ДЕВИЧЬЯ ФАМИЛИЯ
-----	-----------------

Имя и фамилия отца/родителя в свидетельстве о рождении:

ИМЯ	ФАМИЛИЯ
-----	---------

Место рождения в свидетельстве о рождении (не заполняйте, если неизвестно):

НАЗВАНИЕ БОЛЬНИЦЫ, РОДИЛЬНОГО ДОМА ИЛИ, В СЛУЧАЕ ДОМАШНИХ РОДОВ, АДРЕС, ГОРОД, ШТАТ, ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС
--

Раздел 3. Причина запроса

Отметьте причину, по которой вы запрашиваете свидетельство о рождении, и требуемое число экземпляров.

Существуют два основных типа свидетельства о рождении. Вы можете запросить любой из этих типов. Стоимость их выдачи одинакова.

- **Сокращенная форма.** Чаще всего запрашивают свидетельство о рождении в сокращенной форме. Его можно использовать в пределах США для большинства внутренних целей, например для получения водительских прав или паспорта США. В таком свидетельстве о рождении содержатся имя и фамилия лица, указанного в свидетельстве, а также место его рождения, дата рождения, пол, зарегистрированный при рождении, и имена и фамилии матери/родителя и отца/родителя.
- **Полная форма.** В полной форме свидетельства о рождении содержится та же информация, что и в свидетельстве о рождении сокращенной формы, а также дополнительные данные, например время рождения, название больницы и место(-а) рождения родителя(-ей). Такое свидетельство о рождении обычно используется для международных целей, например получения двойного гражданства, усыновления/удочерения за рубежом, брака за рубежом и получения апостиля.

Отметьте в следующей таблице причину, по которой вы запрашиваете свидетельство о рождении.

В зависимости от выбранной вами причины вы получите свидетельство о рождении в сокращенной форме или в полной форме.

Зачем вы запрашиваете свидетельство о рождении:			Что вы получите:
☐ Паспорт США или поездки ☐ Наследственные дела (только в США) ☐ Брак (только в США) ☐ Юридические цели ☐ Водительские права	☐ Государственная помощь или пособия ☐ Трудоустройство ☐ Учеба или спорт ☐ Страхование, пособия или пенсия ☐ Социальное обеспечение или льготы	☐ Подходящий налог ☐ Усыновление/удочерение (только в США) ☐ Личные документы или личное использование ☐ Другое	Свидетельство о рождении в сокращенной форме
☐ Апостиль ☐ Двойное гражданство или иммиграция ☐ Усыновление/удочерение (только за рубежом)	☐ Брак (только за рубежом) ☐ Время рождения ☐ Использование в международных организациях или за рубежом ☐ Наследственные дела за рубежом	☐ Другое	

Сколько свидетельств о рождении вам нужно (не более трех)? ☐ Одно ☐ Два ☐ Три

Раздел 4. Нотариальное свидетельствование заявления

Это заявление должно быть нотариально заверено. Вам нужно нотариально заверить только эту страницу. Вы должны представить вместе с этим заявлением копию своего действующего ID. См. принимаемые типы ID в таблице 1 на странице 2.

SIGNATURE OF APPLICANT (ПОДПИСЬ ЗАЯВИТЕЛЯ)		DATE (MONTH/DAY/YEAR) ДАТА (МЕСЯЦ/ЧИСЛО/ГОД) <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>									
To be completed by notary (Заполняется нотариусом). State of _____ County of _____ Subscribed and sworn before me: this _____ day of _____, 20_____ _____ Notary Public Signature		Notary Public Seal									

Копия свидетельства о рождении может быть выдана только лицу, к которому относится запись о рождении, если оно достигло совершеннолетия, или родителю. Подача ложного, недостоверного или вводящего в заблуждение заявления или подделка подписи другого лица в данном заявлении является нарушением закона. Это правонарушение наказывается штрафом в размере до 2000 долларов.

Размер оплаты и порядок подачи заявления

Стоимость каждого свидетельства о рождении составляет 15 долларов. Вы можете запросить не более трех свидетельств о рождении. Если точная дата рождения неизвестна и вместо нее используется диапазон дат, взимается дополнительный сбор в размере 3 долларов за каждый следующий год поиска после первых двух.

К оплате принимаются только чеки или денежные переводы (money orders). Оплата наличными или чеками, полученными при открытии счета, не принимается.

Обязательно выполните следующие действия:

- Заполните разделы 1, 2, 3 и 4 заявления.
- Заверьте раздел 5 у нотариуса.
- Приложите фотокопию своего действующего подписанного ID с фотографией или документ, подтверждающий адрес (см. таблицы 1 и 2).
- Произведите оплату чеком или денежным переводом.

Определение размера платы за обработку вашего запроса

Количество запрошенных свидетельств о рождении (не более трех): _____
Умноженное на 15 долларов за каждое свидетельство о рождении составляет: _____ долл.
Плюс по 3 доллара поискового сбора за каждый дополнительный год поиска после первых двух × ____ лет: _____ долл.
Плюс сбор за доставку курьерской почтой: 7,50 родителя
Полная стоимость (совокупность вышеуказанных сумм): _____ долл.

Отправьте по почте на адрес:

NYC Department of Health and Mental Hygiene
Attention: Premium BC Request
125 Worth St., Room 119, CN-4
New York, NY 10013

Чтобы получить помощь с заполнением данного заявления, позвоните по номеру **311** или отправьте электронное письмо на адрес nycdohvr@health.nyc.gov. Если вы находитесь за пределами г. Нью-Йорка, позвоните по номеру 212-639-9675.